

RU

Командировки представителей
постоянных групп ICANN

СВОДНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О КОМАНДИРОВКЕ

ICANN 45

Торонто, Канада

14-18 октября 2012 г.

СОДЕРЖАНИЕ

Краткий справочник	3
Введение	4
Вопросы и ответы о перелете	5
Вопросы и ответы о визе	11
Вопросы и ответы о гостинице	15
Вопросы и ответы о выплате суточных, стипендий и компенсаций	17
Прочие вопросы и ответы	20
Сроки подачи документов	20
Приложение А	21

КРАТКИЙ СПРАВОЧНИК



МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ КОНФЕРЕНЦИИ И ГОСТИНИЦА

[Westin Harbour Castle Toronto](#)

One Harbour Square
Toronto, ON M5J 1A6
Тел.: +1 888 627 7175



ДАТЫ ПРОВЕДЕНИЯ КОНФЕРЕНЦИИ

14-18 октября 2012 г.



АЭРОПОРТ

[Международный аэропорт Торонто Пирсон \(YYZ\)](#)



ВИЗЫ И ИММИГРАЦИОННАЯ СЛУЖБА

Информация о визе:

<http://www.cira.ca/icann45/visa-requirements.php>

Письма с

приглашением: <https://forms.icann.org/in-viteletters/requestform/contact-45toronto.html>



СУТОЧНЫЕ

85,00 долларов США в день



ТЕЛЕФОН ДЛЯ ЭКСТРЕННОЙ СВЯЗИ

При возникновении экстренной ситуации в пути или во время конференции звоните по телефону:

+1.310.578.8610



СРОКИ ПОДАЧИ ДОКУМЕНТОВ

- Запрос командировки:
пятница, 17 августа 2012 г.
- Банковские реквизиты:
пятница, 17 августа 2012 г.



СЛЕДИТЕ ЗА СОБЫТИЯМИ

На сайте Twitter [@ICANN_Travel](#)

ЧТО НОВОГО

Общие утвержденные даты присутствия на конференции	5
Максимальный размер возмещения.....	7
Визы	11
Где я буду жить?	15
Важные намеченные сроки	20

ПРЕДИСЛОВИЕ

Позвольте поблагодарить вас за участие в работе сообщества ICANN, направленной на разработку политик и процедур, связанных с системой доменных имен. Мы глубоко признательны за то, что вы уделяете свое время и прилагаете усилия для успеха миссии ICANN.

В рамках вашего участия ваша кандидатура утверждена для получения финансовой поддержки в соответствии с Процедурами поддержки командировок сообщества для посещения предстоящей конференции в Торонто. Настоящие рекомендации разработаны на основе комментариев сообщества с целью улучшения работы ICANN, предоставления поддержки тем, кто иначе не сможет посетить конференцию ICANN, и расширения круга участников процессов ICANN. Принципы поддержки командировок разрабатываются в каждом финансовом году в рамках процесса разработки плана работ и бюджета на данный финансовый год. Документ ICANN «Принципы поддержки командировок на 2013 финансовый год» опубликован в Интернете. Настоящий обобщенный документ подготовлен в дополнение к вышеупомянутым принципам поддержки для помощи участникам, которым полагается финансовая поддержка, и ответов на часто задаваемые вопросы (ЧЗВ).

✈ ВОПРОСЫ И ОТВЕТЫ О ПЕРЕЛЕТЕ

В ТЕЧЕНИЕ КАКОГО ВРЕМЕНИ СЛЕДУЕТ ПРИСУТСТВОВАТЬ НА КОНФЕРЕНЦИИ?

В следующей таблице приведены общие утвержденные даты посещения конференции для членов различных групп и организаций; следует помнить, что эти даты могут меняться. Поскольку члены различных групп могут принимать участие в отдельных совещаниях до или после проведения конференции ICANN, утвержденные даты посещения для конкретного участника могут отличаться от дат проведения собственно конференции ICANN или дат посещения для участников других групп. Как правило, максимальная продолжительность пребывания, на которую распространяется поддержка ICANN, определяется следующими датами – начиная с даты, указанной в столбце «Прибытие не раньше», и заканчивая датой, указанной в столбце «Отбытие не позже». Как правило, отбытие планируется на пятницу.

Если вам необходимо прибыть на место проведения конференции раньше или уехать позже даты, указанной для вашей группы, свяжитесь с ICANN по адресу constituency-travel@icann.org и сообщите причины изменения даты прибытия и/или отбытия.

ОБЩИЕ УТВЕРЖДЕННЫЕ ДАТЫ ПРИСУТСТВИЯ НА КОНФЕРЕНЦИИ

Общие утвержденные даты присутствия на конференции приведены ниже. Если вы считаете, что должны прибыть и/или отбыть в другие даты, обратитесь по адресу constituency-travel@icann.org.

ГРУППА	ПРИБЫТИЕ НЕ РАНЬШЕ	ОТБЫТИЕ НЕ ПОЗЖЕ	ОПЛАЧИВАЕМЫЕ ДНИ
Расширенное сообщество	суббота, 13 октября	пятница, 19 октября	7
ОПНИ	суббота, 13 октября	пятница, 19 октября	7
Стипендиаты	суббота, 13 октября	пятница, 19 октября	7
ПКК	пятница, 12 октября	пятница, 19 октября	8
ОПРИ	пятница, 12 октября	пятница, 19 октября	8
ККБС	воскресенье, 14 октября	пятница, 19 октября	5
Комитет по назначениям			
Председатель и избранный председатель	воскресенье, 14 октября	воскресенье, 21 октября	8
Члены Комитета по назначениям	понедельник, 15 октября	воскресенье, 21 октября	7

КАК ОРГАНИЗОВАТЬ СВОЮ КОМАНДИРОВКУ?

Расходы на поездку для участия в конференции ICANN состоят из трех основных компонентов:

1. Транспортные расходы (перелет и/или поездка наземным транспортом)
2. Гостиница
3. Суточные/стипендия/возмещение расходов.

В зависимости от ваших потребностей и согласованных условий ICANN может оплатить ваши транспортные расходы, проживание и/или суточные/стипендию/прочие расходы. Ниже приводятся варианты организации поездки.

ВАРИАНТ 1: бронирование через ICANN

Перелет можно заказать через туристическую компанию-партнера ICANN: BCD Travel. Если вы хотите воспользоваться услугами туристической компании-партнера ICANN, выполните следующее:

- заполните форму запроса командировки, которую вы получили по электронной почте, и
- отправьте форму запроса командировки по адресам:

ICANN.Meeting@bcdtravel.com И constituency-travel@icann.org

Представители туристической компании свяжутся с вами, чтобы уточнить подробности вашего маршрута и согласовать с вами все детали. После согласования с вами всех подробностей маршрута туристическая компания оформит бронирование вашего перелета и выставит счет для оплаты своих услуг непосредственно ICANN.

ВАРИАНТ 2: самостоятельно

Участники из вышеупомянутых групп могут забронировать билеты самостоятельно и обратиться за компенсацией меньшего размера. См. ниже правила и меньшие суммы возмещения, которые можно выбрать для самостоятельного приобретения билетов.

Я ХОЧУ ОРГАНИЗОВАТЬ ПОЕЗДКУ САМОСТОЯТЕЛЬНО. КАК МНЕ ПОСТУПИТЬ?

Самостоятельная организация поездки ограничена только приобретением авиабилетов (и организацией соответствующего переезда наземным транспортом). Все операции по бронированию гостиничных номеров в месте проведения конференции в обязательном порядке выполняются ICANN.

Если вы хотите самостоятельно забронировать билеты для поездки, необходимо заблаговременно получить разрешение ICANN на самостоятельную организацию командировки. Прежде чем бронировать билеты, направьте письменное уведомление

ICANN по адресу constituency-travel@icann.org. Представители ICANN проверят, выделена ли вам финансовая поддержка для командировки, и отправят письменное разрешение на самостоятельное оформление билетов. Если вы заблаговременно не получите письменного разрешения ICANN на самостоятельное оформление билетов, впоследствии вам будет отказано в возмещении транспортных расходов.

Возмещение расходов на самостоятельно организованный перелет ограничено максимальной суммой возмещения для каждого региона (состоящего из стран этого региона). Список стран и регионов см. в приложении «А» к настоящему документу или на веб-сайте [Отдела статистики ООН](#).

В следующей таблице приведены максимальные суммы компенсации стоимости авиаперелета для каждого региона. Возмещение стоимости авиаперелета определяется из расчета стоимости билета эконом-класса, не подлежащего возврату – участник может приобрести билет по любому тарифу, однако возмещение затрат возможно только в пределах лимита, определенного для конкретного региона.

МАКСИМАЛЬНАЯ СУММА ВОЗМЕЩЕНИЯ ЗАТРАТ

РЕГИОН	МАКСИМАЛЬНАЯ СУММА ВОЗМЕЩЕНИЯ ЗАТРАТ
АФРИКА	
Восточная Африка	\$2250,00
Западная Африка	\$2000,00
Северная Африка	\$1450,00
Центральная Африка	\$2300,00
Южная Африка	\$1850,00
АМЕРИКА	
Карибский бассейн	\$800,00
Северная Америка	\$600,00
Центральная Америка	\$700,00
Южная Америка	\$1400,00
АЗИЯ	
Восточная Азия	\$2050,00
Западная Азия	\$1400,00
Центральная Азия	\$2550,00
Юго-Восточная Азия	\$2050,00
Южная Азия	\$1800,00

РЕГИОН	МАКСИМАЛЬНАЯ СУММА ВОЗМЕЩЕНИЯ ЗАТРАТ
ЕВРОПА	
Восточная Европа	\$1100,00
Западная Европа	\$1150,00
Северная Европа	\$1150,00
Южная Европа	\$1150,00
ОКЕАНИЯ	
Австралия и Новая Зеландия	\$2500,00
Меланезия	\$2200,00
Микронезия	\$2250,00
Полинезия	\$1950,00

Возмещение транспортных расходов участникам, самостоятельно организовавшим авиаперелет или поездку поездом, производится по завершении конференции ICANN по предъявлению соответствующих документов, подтверждающих приобретение билетов (и разрешенные затраты на проживание в гостинице во время ожидания пересадки).

МОЙ ПЕРЕЛЕТ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ С ПЕРЕСАДКОЙ. КАК МНЕ ПОСТУПИТЬ?

Если вследствие длины маршрута и/или графика поездки проживание в отеле по дороге на конференцию или обратно является неизбежным, ICANN предварительно бронирует и оплатит необходимый номер в гостинице. Однако должны выполняться все перечисленные ниже критерии:

1. пересадка является неизбежной, поскольку входит в единственный маршрут, возможный для перелета к месту проведения конференции или обратно в утвержденные даты; и
2. время ожидания превышает десять часов для рейсов, прибывающих в аэропорт пересадки в период с 08:00 до 20:00 по местному времени, или 6 часов для рейсов, прибывающих в аэропорт пересадки в период с 20:00 до 08:00 по местному времени; и
3. стоимость проживания в гостинице не превышает 150,00 долл. США в сутки.

Для участников, которым выплачиваются суточные, сумма суточных рассчитывается исходя из утвержденных дат посещения конференции ICANN плюс время путешествия на основе доступных билетов на утвержденные даты прибытия и отбытия.

ICANN не возмещает стоимость проживания в гостиницах во время пересадок между рейсами при перелете к месту проведения конференции и обратно, за исключением случаев, когда соблюдены одновременно все следующие условия. ICANN не возмещает затраты на проживание в отеле или прочие расходы, за исключением явным образом описанных в данной сводной информации и относящихся к утвержденному периоду посещения конференции ICANN или времени ожидания пересадок между рейсами, как описано выше. Участники, которые прибывают раньше или отбывают позже утвержденных дат прибытия или отбытия, самостоятельно оплачивают проживание в гостинице, питание, транспорт и прочие расходы, которые не указаны в настоящей сводной информации.

ЧТО ЕСЛИ МНЕ НУЖНО ПРИЕХАТЬ РАНЬШЕ УТВЕРЖДЕННОЙ ДАТЫ ПРИБЫТИЯ ИЛИ ОСТАТЬСЯ ПОСЛЕ УТВЕРЖДЕННОЙ ДАТЫ ОТБЫТИЯ?

В отношении перелетов...

Если вы хотите прибыть раньше утвержденной даты прибытия или уехать позже утвержденной даты отбытия, ваш запрос будет рассмотрен в порядке исключения. Если стоимость вашего авиаперелета оплачивается ICANN, туристическое агентство-партнер определит стандартную стоимость авиаперелета по вашему маршруту на утвержденные даты прибытия и отбытия. Если вы самостоятельно осуществляете бронирование транспортных услуг, вам будут возмещены затраты в рамках утвержденного лимита вне зависимости от даты прибытия и/или отбытия. Более подробные сведения о

самостоятельном приобретении билетов для поездки смотрите выше в настоящем документе.

В отношении гостиницы...

Если ваше проживание в отеле во время конференции оплачивается ICANN, то возмещение посуточной стоимости проживания будет производиться ICANN в соответствии с описанными ранее утвержденными сроками. Вам необходимо будет самостоятельно заказать и оплатить проживание в отеле за все время до утвержденной даты прибытия или после утвержденной даты отбытия. Если вы прибудете раньше или останетесь после завершения конференции, ICANN приложит максимум усилий для того, чтобы забронировать вам тот же номер в отеле, который предоставляется вам ICANN на время проведения конференции, однако мы не можем гарантировать, что данный номер в отеле будет свободен.

Я НАШЕЛ БОЛЕЕ ДЕШЕВЫЕ АВИАБИЛЕТЫ – МОЖНО ЛИ ЗАБРОНИРОВАТЬ ИХ САМОСТОЯТЕЛЬНО?

Да – участники, получающие поддержку, могут заказать авиабилет самостоятельно, следуя указаниям, приведенным в разделе «Как организовать командировку самостоятельно».

Я ХОЧУ ВЗЯТЬ С СОБОЙ ГОСТЯ – МНЕ УДОБНЕЕ ЗАБРОНИРОВАТЬ БИЛЕТЫ ДЛЯ НАС ВМЕСТЕ – МОЖНО ЛИ СДЕЛАТЬ ЭТО САМОСТОЯТЕЛЬНО?

Да – участники, получающие поддержку, могут заказать авиабилет самостоятельно, следуя указаниям, приведенным в разделе «Как организовать командировку самостоятельно». Однако оплата билетов для гостей, например двухместных номеров, осуществляется участниками самостоятельно.

Если вы решите воспользоваться услугами туристического агентства-партнера ICANN для заказа билетов, ICANN оплатит стоимость ваших билетов непосредственно агентству. Если вы хотите, чтобы данное агентство организовало перелет также и для сопровождающих вас лиц, вам необходимо будет оплатить услуги агентства самостоятельно – оплата билетов сопровождающих лиц корпорацией ICANN и последующее возмещение вами стоимости этих билетов ICANN не поддерживается.

КАКИМ КЛАССОМ Я ПУТЕШЕСТВУЮ?

Большинству участников предоставляются билеты эконом-класса по тарифам, не предусматривающим возврат билетов. Определенные категории участников согласно предварительно утвержденным спискам могут путешествовать бизнес-классом. Если вы не значитесь в предварительно утвержденных списках участников, которым оплачивается перелет бизнес-класса, однако считаете, что вам необходимо путешествовать бизнес-классом, можно обратиться в ICANN по адресу constituency-travel@icann.org и попросить рассмотреть ваш запрос в порядке исключения, указав причину (например, состояние

здоровья). После получения запроса вам будут направлены инструкции относительно дальнейших действий.

Если вы заказываете авиабилеты самостоятельно, можно выбрать любой класс обслуживания, однако помните, что стоимость авиаперелета будет возмещена только в пределах суммы, определенной для вашего региона и указанной в приведенной выше таблице.

МОГУ ЛИ Я ПОМЕНИТЬ КЛАСС ОБСЛУЖИВАНИЯ НА БОЛЕЕ ВЫСОКИЙ?

ICANN оплачивает авиаперелет только по тарифам эконом-класса, не предусматривающим возврат билета. Если авиакомпания предоставляет вам возможность повысить класс обслуживания (к примеру, в рамках вашего участия в программе вознаграждения постоянных клиентов данной авиакомпании), вы можете воспользоваться такой возможностью. Следует иметь в виду, что пользоваться более высокими тарифами эконом-класса, позволяющими учитывать бонусные мили авиаперелетов, нельзя. Разрешено приобретение авиабилетов только по самым низким тарифам эконом-класса, за исключением случаев, когда вы организуете поездку самостоятельно и планируете обратиться за возмещением затрат на авиаперелет в пределах максимальной суммы, определенной для вашего региона, как описано выше.

МНЕ НУЖНО ПОМЕНИТЬ СВОИ ПЛАНЫ – КАК ЭТО СДЕЛАТЬ?

Если вы оформили билеты через туристическое агентство-партнера ICANN и вам необходимо изменить свои планы в отношении перелета, следует обратиться по следующим адресам: ICANN.Meeting@bcdtravel.com И constituency-travel@icann.org. Следует иметь в виду, что при изменении сроков или отмене авиаперелета после приобретения билетов с вас будут удержаны ВСЕ сборы и штрафы за изменение сроков или отмену. Сотрудники, отвечающие за поддержку командировок участников, известят отдел организации конференций обо всех возможных изменениях, которые могут повлечь за собой изменение в организации вашего проживания в отеле; отправьте копию измененного маршрута по адресу constituency-travel@icann.org.

Если ваш переезд не оплачивается корпорацией ICANN, вы можете по своему усмотрению вести все необходимые дела с поставщиком, у которого приобрели билет. Кроме того, сообщите об изменении вашего маршрута по адресу constituency-travel@icann.org для изменения даты вашего прибытия в гостиницу и отбытия из нее.

ВОПРОСЫ И ОТВЕТЫ О ВИЗЕ

НЕОБХОДИМО ЛИ МНЕ ПОЛУЧАТЬ ВИЗУ ДЛЯ ПОЕЗДКИ В ТОРОНТО, И КАК ЭТО СДЕЛАТЬ В СЛУЧАЕ НЕОБХОДИМОСТИ?

Для получения дополнительных сведений о требованиях в отношении визы, посетите сайты:

<http://www.cira.ca/icann45/visa-requirements.php> И
<http://www.cic.gc.ca/english/visit/visas.asp>

Для въезда в Торонто необходим действительный паспорт. Паспорт должен быть действующим и действительным в течение не менее 6 месяцев после даты въезда в Торонто. Кроме того, все посетители должны иметь билет туда и обратно.

Граждане перечисленных ниже стран могут въезжать в Торонто без визы на срок до 90 дней:

- | | | | | | |
|----------|--|--|--|--|---|
| А | <ul style="list-style-type: none">• Австралия• Австрия• Андорра• Антигуа и Барбуда | <ul style="list-style-type: none">• Ирландия• Исландия• Испания• Италия | С | <ul style="list-style-type: none">• Сан-Марино• Свазиленд• Сент-Винсент• Сент-Китс и Невис• Сент-Люсия• Сингапур• Словакия• Словения• Соломоновы Острова• США | |
| Б | <ul style="list-style-type: none">• Багамские острова• Барбадос• Бельгия• Ботсвана• Бруней | К | <ul style="list-style-type: none">• Кипр• Корея (Республика) | | |
| В | <ul style="list-style-type: none">• Венгрия | Л | <ul style="list-style-type: none">• Латвия (Республика)• Литва• Лихтенштейн• Люксембург | Ф | <ul style="list-style-type: none">• Финляндия• Франция |
| Г | <ul style="list-style-type: none">• Германия• Греция | М | <ul style="list-style-type: none">• Мальта• Монако | Х | <ul style="list-style-type: none">• Хорватия |
| Д | <ul style="list-style-type: none">• Дания | Н | <ul style="list-style-type: none">• Намибия• Нидерланды• Новая Зеландия• Норвегия | Ш | <ul style="list-style-type: none">• Швейцария• Швеция |
| З | <ul style="list-style-type: none">• Западное Самоа | П | <ul style="list-style-type: none">• Папуа-Новая Гвинея• Польша• Португалия | Э | <ul style="list-style-type: none">• Эстония |
| И | <ul style="list-style-type: none">• Израиль (только лица, имеющие внутренний паспорт) | | | Я | <ul style="list-style-type: none">• Япония |

Кроме того, граждане, находящиеся в указанных ниже обстоятельствах, освобождены от необходимости получения канадской визы:

- лица, которым на законных основаниях разрешено постоянное пребывание в США, имеющие регистрационную карточку иностранца (грин-карту) или возможность представить другие доказательства своего постоянного проживания в Соединенных Штатах;
- жители Британии и Британских заморских территорий, которым разрешен многократный въезд в Соединенное Королевство;
- жители Британских зависимых территорий, получившие свое гражданство по праву рождения, родства, регистрации или натурализации в одной из Британских зависимых территорий: Ангилья, Бермуды, Британские виргинские острова, Каймановы острова, Фолклендские острова, Гибралтар, Монтсеррат, Питкэрн, о-в Св. Елены или о-ва Теркс и Кайкос;
- лица, рожденные, натурализованные или зарегистрированные в Гонконге, имеющие британский национальный (заграничный) паспорт, выданный правительством Соединенного Королевства;
- британские подданные, имеющие паспорт, выданный Соединенным Королевством, дающий право на проживание в стране, лица, имеющие действительный и признанный паспорт специального административного района, выданный правительством специального административного района Гонконг Китайской Народной Республики;
- лица, имеющие паспорта или выездные документы, выданные Ватиканом;
- лица, имеющие обычный паспорт, выданный Министерством иностранных дел Тайваня, с указанным в нем личным идентификационным номером.

ГРАЖДАНАМ КАКИХ СТРАН ПОТРЕБУЕТСЯ ВИЗА ДЛЯ ВЪЕЗДА В ТОРОНТО?

А

- Азербайджан
- Албания
- Алжир
- Ангола
- Аргентина
- Армения
- Афганистан

Б

- Бангладеш
- Бахрейн
- Беларусь
- Белиз
- Бенин
- Берег Слоновой Кости
- Болгария
- Боливия
- Босния-Герцеговина
- Бразилия

В

- Буркина-Фасо
- Бурунди
- Бутан
- Вануату
- Венесуэла
- Восточный Тимор
- Вьетнам

Г

- Габон
- Гаити
- Гайана
- Гамбия
- Гана
- Гватемала
- Гвинея
- Гвинея-Бисау
- Гондурас
- Гренада

Д

- Грузия
- Джибути
- Доминика
- Доминиканская Республика

Е

- Египет

З

- Замбия
- Зимбабве
- Израиль (только граждане Израиля, имеющие действительный израильский «выездной документ, выданный вместо национального паспорта»)

И

- Индия
- Индонезия
- Иордания
- Ирак
- Иран

Й

- Йемен

К

- Кабо-Верде
- Казахстан
- Камбоджа
- Катар
- Кения
- Кирибати
- Китай
- Коморские Острова
- Конго (Демократическая)
- Корея (Северная)
- Косово
- Куба
- Кувейт
- Кыргызстан

Л

- Лаос
- Лесото
- Либерия
- Ливан
- Ливия
- Литва (только владельцы небиометрических паспортов)

М

- Маврикий
- Мавритания
- Мадагаскар
- Макао (С.А.Р.)
- Македония
- Малави
- Малайзия
- Мали
- Мальдивские острова
- Марокко
- Маршалловы Острова
- Мексика
- Микронезия (Фед. Штаты)
- Мозамбик
- Молдова

- Монголия
- Мьянма (Бирма)

Н

- Народная Республика Колумбия
- Науру
- Непал
- Нигер
- Нигерия
- Никарагуа

О

- Объединенные Арабские Эмираты
- Оман

П

- Пакистан
- Палау
- Палестинская автономия
- Панама
- Парагвай
- Перу
- Польша (только владельцы небиометрических паспортов)

Р

- Республика Камерун
- Республика Конго
- Республика Коста-Рика
- Россия
- Руанда
- Румыния

С

- Сальвадор
- Сан-Томе и Принсипи
- Саудовская Аравия (Королевство)
- Сейшельские острова
- Сенегал
- Сербия
- Сирия
- Сомали
- Судан
- Суринам
- Сьерра-Леоне

Т

- Таджикистан
- Таиланд

- Тайвань (кроме лиц, которые имеют обычный паспорт, выданный Министерством иностранных дел Тайваня, с указанным в нем личным идентификационным номером)

- Танзания
- Того
- Тонга
- Тринидад и Тобаго
- Тувалу
- Тунис
- Туркменистан
- Турция

У

- Уганда
- Узбекистан
- Украина
- Уругвай

Ф

- Фиджи
- Филиппины

Ц

- Центральноафриканская Республика

Ч

- Чад
- Черногория
- Чехия
- Чили

Ш

- Шри-Ланка

Э

- Эквадор
- Экваториальная Гвинея
- Эритрея
- Эфиопия

Ю

- Южная Африка
- Южный Судан

Я

- Ямайка

ГДЕ МОЖНО ПОЛУЧИТЬ ПИСЬМО С ПРИГЛАШЕНИЕМ, НЕОБХОДИМОЕ ДЛЯ ОФОРМЛЕНИЯ ВИЗЫ?

Письма с приглашениями можно получить на веб-сайте

ICANN: <https://forms.icann.org/inviteletters/requestform/contact-45toronto.html>

Для получения приглашений от местной принимающей стороны, обратитесь по адресу: icann45@cira.ca:

1. Полное имя, как оно указано в паспорте
2. Должность (если применимо)
3. Название компании (если применимо)
4. Адрес
5. Страна



ВОПРОСЫ И ОТВЕТЫ О ГОСТИНИЦЕ

ГДЕ Я БУДУ ЖИТЬ?

[Westin Harbour Castle Toronto](#)

One Harbour Square
Toronto, ON M5J 1A6
Тел.: +1 888 627 7175

Тарифы на проживание включают доступ в Интернет и не включают завтраки.

Конференция ICANN проводится в гостинице Westin Harbour Castle Toronto. Хотя будут предприняты все усилия для размещения представителей постоянных групп в гостинице Westin Harbour Castle Toronto, для размещения участников конференции ICANN также могут использоваться гостиницы, расположенные неподалеку.

Если вы не планируете проживать в отеле за счет ICANN, как можно раньше сообщите ICANN об этом по адресу constituency-travel@icann.org, чтобы данный номер можно было выделить другому участнику. Некоторым участникам, получающим поддержку ICANN, возмещаются только затраты на авиаперелет – если вам возмещаются только затраты на авиаперелет, ICANN не бронирует номер на ваше имя. В таком случае вам необходимо самостоятельно позаботиться о проживании во время проведения конференции. Если вы все же хотите остановиться в одной из выбранных нами гостиниц, сообщите об этом по адресу constituency-travel@icann.org и наши сотрудники забронируют для вас номер, если это возможно.

Распределением номеров в гостиницах во время проведения конференции ICANN занимается непосредственно отдел организации конференций ICANN. Сотрудники, отвечающие за поддержку командировок участников, известят о датах вашего прибытия и отбытия сотрудников отдела организации конференций, которые выделяют вам номер из блока номеров, забронированных для участников конференции.

ICANN оплачивает только стоимость проживания в номере и соответствующие налоги и сборы – все непрямые расходы (использование бара в номере, платного телевидения, услуг связи, прачечной, горничных и т.п.), связанные с проживанием в номере, оплачиваются участником самостоятельно. Если при оформлении билетов вы не пользуетесь услугами агентства BCD Travel, необходимо известить ICANN по адресу constituency-travel@icann.org о датах вашего прибытия и отбытия (возможно, также потребуется прислать копию маршрута командировки), чтобы сотрудники отдела организации конференции могли забронировать вам номер. ICANN должна подтвердить список забронированных номеров к пятнице, 31 августа 2012 г. Чтобы сотрудники ICANN смогли забронировать номер на ваше имя, необходимо отправить действительную копию маршрута командировки по адресу constituency-travel@icann.org не позже, чем в пятницу, 31 августа 2012 г. Если сведения о вашей командировке не будут получены нами к пятнице, 31 августа, ICANN, скорее всего, не сможет забронировать для вас номер в отеле по месту проведения конференции.

Если вы заказываете билеты через компанию BCD Travel, однако НЕ нуждаетесь в гостиничном номере, сообщите об этом ICANN по адресу constituency-travel@icann.org, чтобы сотрудники отдела подготовки конференции не бронировали номер на ваше имя.

Я ХОЧУ ОСТАНОВИТЬСЯ В ДРУГОЙ ГОСТИНИЦЕ

ICANN НЕ ОПЛАЧИВАЕТ ваши расходы на проживание, если вы решили остановиться в другой гостинице. ICANN НЕ ОПЛАЧИВАЕТ ту сумму, которая была бы заплачена за проживание в официальной гостинице, чтобы участник мог потратить ее на проживание в другой гостинице.

Если ваша ситуация представляется вам исключительной, можно обратиться в ICANN с запросом на возмещение в порядке исключения, отправив электронное письмо по адресу constituency-travel@icann.org. ICANN не возмещает затраты согласно отчетам о затратах на командировку участникам, не получившим ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ ОДОБРЕНИЕ финансового директора ICANN.

Я ХОЧУ ЗАБРОНИРОВАТЬ НОМЕР В ГОСТИНИЦЕ САМОСТОЯТЕЛЬНО

За самостоятельно забронированные гостиничные номера компенсация не выплачивается, даже если они находятся в основной гостинице.

Сотрудники отдела организации конференций заключают с отелями соглашения, предусматривающее обязательство использования определенного количества койко-суток. Если участники не останавливаются в отелях, с которыми заключено подобное соглашение, и мы не набираем оговоренное количество койко-суток, незанятые номера должны быть оплачены корпорацией ICANN (даже несмотря на то что они не использовались).

В КАКОМ НОМЕРЕ Я БУДУ ПРОЖИВАТЬ?

Наш отдел организации конференций заключает договоры на предоставление стандартных номеров (с широкими/двуспальными кроватями).



ВОПРОСЫ И ОТВЕТЫ О СУТОЧНЫХ/СТИПЕНДИИ/ВОЗМЕЩЕНИИ

Если вы отвечаете необходимым условиям, вам будут выплачиваться "суточные" в следующем порядке:

- За каждый день пребывания в месте проведения конференции ICANN, начиная не раньше утвержденной даты прибытия и заканчивая не позже утвержденной даты отбытия. Стипендия стипендиатам выплачивается по завершении конференции ICANN. А ТАКЖЕ
- 8 – 23 часов в пути: за один день пребывания в пути в каждую из сторон, если общее время пребывания в пути в каждую из сторон превышает 8 часов (с учетом стыковок и пересадок);
- 24 – 35 часов в пути: за два дня пребывания в пути в каждую из сторон, если общее время пребывания в пути в каждую из сторон превышает 24 часа (с учетом стыковок и пересадок);
- 36 часов в пути и более: максимум за три дня пребывания в пути, если общее время пребывания в пути в каждую из сторон составляет 36 часов или более (с учетом стыковок и пересадок).

ПРИМЕР

Вам разрешено прибыть в воскресенье, 14 октября 2012 г., и отбыть в пятницу, 19 октября 2012 г. Поездка из вашего города в Торонто занимает 15 часов, а обратная поездка — 14 часов.

По пути в Торонто вы решаете остановиться где-либо еще, стоимость авиабилета по такому маршруту получается меньше, чем в случае максимально прямого маршрута (упомянутая выше установленная стандартная стоимость), И ваш план-график командировки был одобрен. Вы отправляетесь из дома в среду, 10 октября 2012 г., и прибываете в Торонто в субботу, 13 октября 2012 г., совершив по дороге запланированную остановку. Вы отбываете в пятницу, 19 октября 2012 г., и возвращаетесь домой в воскресенье, 21 октября 2012 г.

В таком случае ICANN оплатит вам следующие затраты:



ICANN полностью оплачивает авиаперелет



ICANN оплачивает ваше проживание в гостинице в период: воскресенье, 14 октября 2012 г. – пятница, 19 октября 2012 г. (пять ночей)



ICANN выплачивает суточные за 8 дней (шесть дней пребывания в Торонто в рамках утвержденного периода плюс один день дороги в Торонто и один день дороги назад)



Проживание в отеле в субботу, 13 марта 2012 г., вам необходимо будет оплатить самостоятельно

ЧТО Я ПОЛУЧУ?

СУТОЧНЫЕ	СТИПЕНДИЯ	ВОЗМЕЩЕНИЕ РАСХОДОВ
Расширенное сообщество	Стипендиаты	Комитет по назначениям
ОПНИ		Группа проверки
ОПРИ		
ПКК		
ИДИ		
ККБС		

КАК Я ПОЛУЧУ ЭТО?

Суточные: Суточные будут переведены на ваш банковский счет. Поэтому очень важно своевременно отправить форму с банковскими реквизитами по адресу constituency-travel@icann.org, чтобы вы могли получить суточные до начала конференции. Если пожелаете, вы также можете получить эти деньги на месте проведения конференции; просьба уведомить о том, что вы хотели бы воспользоваться такой возможностью, по адресу constituency-travel@icann.org.

Стипендии: Если вы являетесь стипендиатом, стипендия будет выплачена вам после завершения конференции ICANN, при условии, что вы отвечаете определенным для этого требованиям. Как правило, стипендии отправляются получателям банковским переводом, за исключением случаев, когда получатель не может получить банковский перевод. В таком случае возможен иной способ оплаты. Сумма стипендии участника конференции в Торонто составит 500,00 долл. США за весь период конференции.

Возмещение расходов: После утверждения отчета о затратах с прилагаемыми квитанциями об оплате сумма возмещения будет перечислена банковским переводом или же получателю будет отправлен чек. Просьба отправить форму с вашими банковскими реквизитами по адресу constituency-travel@icann.org

КАКИЕ РАСХОДЫ ДОЛЖНЫ ПОКРЫВАТЬ МОИ СУТОЧНЫЕ И СТИПЕНДИЯ?

Предполагается, что стипендии и суточные должны покрывать следующие дополнительные расходы, связанные с участием в конференции ICANN:

- Питание
- Поездки наземным транспортом (например, такси из аэропорта, гостиницы, места проведения конференции и обратно)
- Парковка
- Прививки
- и т.д.

В случае необходимости затраты на получение въездной визы, которые ограничиваются собственно стоимостью визы и расходами на пересылку документов, возмещаются отдельно. См. раздел, посвященный визам, выше.

Следует иметь в виду, что ICANN не оплачивает страхование поездок.

Суточные рассчитываются в долларах США. Размер суточных для конференции в Торонто составляет 65,00 долл. США в сутки. Если добросовестные расходы участника существенно превышают размеры суточных, он может подать запрос на возмещение фактических затрат, заполнив отчет о затратах и приложив к нему квитанции об оплате. Бланк отчета можно получить, обратившись по адресу constituency-travel@icann.org; заполненную форму отчета и отсканированные изображения квитанций об оплате следует присылать по этому же адресу.

Сумма суточных по возможности будет перечислена банковским переводом на указанный участником счет по меньшей мере за неделю до начала конференции ICANN. Поскольку при расчете суточных учитываются даты прибытия и отбытия, а также время в дороге, для своевременной выплаты суточных необходимо представить в ICANN план командировки к пятнице 31 августа 2012 г., а банковские реквизиты — ОБЯЗАТЕЛЬНО к пятнице 31 августа 2012 г. Лица, заполненные документы от которых поступят позже пятницы, 31 августа 2012 г., получат сумму суточных банковским переводом по возможности в кратчайшие сроки, однако это может произойти уже ПОСЛЕ конференции ICANN.

Если вы не можете получить банковский перевод (к примеру, вследствие ограничений на получение банковских переводов из других стран, действующих в вашей стране), суточные могут быть выплачены вам другим способом. Если вы не можете получить банковский перевод, сообщите об этом ICANN по адресу constituency-travel@icann.org, и сотрудники финансового отдела ICANN свяжутся с вами, чтобы определить альтернативный способ оплаты. Способ и сроки оплаты будут определены отдельно в переписке с сотрудниками отдела.

ВОЗМЕЩЕНИЕ РАСХОДОВ

По завершении конференции ICANN участники Комитета по назначениям и Группы проверки, которым полагается финансовая поддержка для посещения данной конференции, могут включить в список затрат, подлежащих возмещению, затраты на питание, расходы на наземный транспорт, визовый сбор и т.п. После утверждения отчета о затратах с прилагаемыми квитанциями об оплате сумма возмещения будет перечислена банковским переводом или же получателю будет отправлен чек. Участники, самостоятельно оплатившие авиаперелет, должны представить подтверждающие документы (обычно счет от авиакомпании или туристического агентства) с указанием маршрута и оплаченной суммы. После утверждения отчета о затратах с прилагаемыми квитанциями об оплате сумма возмещения будет перечислена банковским переводом, или же получателю будет отправлен чек. Возмещение всех затрат будет произведено после завершения конференции ICANN.

i ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ И ОТВЕТЫ

НУЖНО ЛИ РЕГИСТРИРОВАТЬСЯ ДЛЯ УЧАСТИЯ В КОНФЕРЕНЦИИ ICANN?

ДА! Вам нужно зарегистрироваться для участия в конференции. Следует помнить, что заказ билетов и номеров в отеле не является регистрацией для участия в конференции.

Предварительная регистрация позволит вам избежать длительного ожидания в очереди, поскольку все входные бейджи для вас будут подготовлены заранее. Кроме того, это облегчит работу секретарей, ведущих стенограммы заседаний, и позволит организаторам связаться с вами, если для вашей страны предусмотрены отдельные требования при получении визы.

Пожалуйста, зарегистрируйтесь здесь: <https://registration.icann.org/register.php?id=toronto45>

К КОМУ СЛЕДУЕТ ОБРАТИТЬСЯ В ЭКСТРЕННОМ СЛУЧАЕ?

При возникновении экстренной ситуации В ПУТИ ИЛИ ВО ВРЕМЯ КОНФЕРЕНЦИИ звоните по следующему телефону:

+1.310.578.8610.

Этот телефон будет работать в период 17 октября 2012 г. – 21 октября 2012 г.

ВАЖНЫЕ НАМЕЧЕННЫЕ СРОКИ

Мы понимаем, что представленные в настоящей сводной информации о командировке конечные сроки могут потребовать слишком быстрого реагирования для своевременного выполнения всех необходимых действий. Приведенные ниже конечные сроки — это оптимальный период времени, в течение которого нам хотелось бы осуществить бронирование для всех участников, поскольку после указанных дат наши возможности бронирования номеров в предпочтительных отелях или поиска авиабилетов с утвержденной и целесообразной стоимостью будут ограничены.

Поэтому мы просим вас заполнить форму своей командировки в кратчайшие возможные сроки после ее получения, чтобы мы смогли заказать для вас авиабилеты и забронировать номера в отеле.

- Запрос командировки: **пятница, 17 августа 2012 г.**
- Банковские реквизиты: **пятница, 17 августа 2012 г.**

ПРИЛОЖЕНИЕ А: РЕГИОНЫ ООН

РЕГИОН	СУБРЕГИОН	СТРАНЫ В ПРЕДЕЛАХ СУБРЕГИОНА		
АФРИКА	Восточная Африка	<ul style="list-style-type: none"> • Бурунди • Джибути • Замбия • Зимбабве • Кения • Коморские Острова • Маврикий 	<ul style="list-style-type: none"> • Мадагаскар • Майотта • Малави • Мозамбик • Объединенная Республика Танзания • Реюньон 	<ul style="list-style-type: none"> • Руанда • Сейшельские острова • Сомали • Уганда • Эритрея • Эфиопия
	Центральная Африка	<ul style="list-style-type: none"> • Ангола • Габон • Демократическая Республика Конго • Камерун 	<ul style="list-style-type: none"> • Конго • Сан-Томе и Принсипи • Центральноафриканская Республика 	<ul style="list-style-type: none"> • Чад • Экваториальная Гвинея
	Северная Африка	<ul style="list-style-type: none"> • Алжир • Египет • Западная Сахара 	<ul style="list-style-type: none"> • Ливия • Марокко • Судан 	<ul style="list-style-type: none"> • Тунис • Южный Судан
	Южная Африка	<ul style="list-style-type: none"> • Ботсвана • Лесото 	<ul style="list-style-type: none"> • Намибия • Свазиленд 	<ul style="list-style-type: none"> • Южная Африка
	Западная Африка	<ul style="list-style-type: none"> • Бенин • Буркина-Фасо • Гамбия • Гана • Гвинея • Гвинея-Бисау 	<ul style="list-style-type: none"> • Кабо-Верде • Кот-д'Ивуар • Либерия • Мавритания • Мали • Нигер 	<ul style="list-style-type: none"> • Нигерия • Остров Святой Елены • Сенегал • Сьерра-Леоне • Того
АМЕРИКА	Карибский бассейн	<ul style="list-style-type: none"> • Американские Виргинские острова • Ангилья • Антигуа и Барбуда • Аруба • Багамские острова • Барбадос • Бонайре, Синт-Эстатиус и Саба • Британские Виргинские острова 	<ul style="list-style-type: none"> • Гаити • Гваделупа • Гренада • Доминика • Доминиканская Республика • Каймановы острова • Куба • Кюрасао • Мартиника • Монтсеррат 	<ul style="list-style-type: none"> • Острова Теркс и Кайкос • Пуэрто-Рико • Сен-Бартелеми • Сен-Винсент и Гренадины • Сент-Китс и Невис • Сент-Люсия • Сент-Мартен (Фр) • Сент-Мартен (Голландская часть) • Тринидад и Тобаго • Ямайка
	Центральная Америка	<ul style="list-style-type: none"> • Белиз • Гватемала • Гондурас 	<ul style="list-style-type: none"> • Коста-Рика • Мексика • Сальвадор 	<ul style="list-style-type: none"> • Никарагуа • Панама
	Северная Америка	<ul style="list-style-type: none"> • Бермудские острова • Гренландия 	<ul style="list-style-type: none"> • Канада • Сен-Пьер и Микелон 	<ul style="list-style-type: none"> • Соединенные Штаты Америки
	Южная Америка	<ul style="list-style-type: none"> • Аргентина • Боливия (Многонациональное Государство) • Бразилия • Венесуэла (Боливарская Республика) 	<ul style="list-style-type: none"> • Гайана • Колумбия • Парагвай • Перу • Суринам • Уругвай 	<ul style="list-style-type: none"> • Фолклендские (Мальвинские) о-ва • Французская Гвиана • Чили • Эквадор

АЗИЯ	Центральная Азия	<ul style="list-style-type: none"> Казахстан Кыргызстан 	<ul style="list-style-type: none"> Таджикистан Туркменистан 	<ul style="list-style-type: none"> Узбекистан
	Восточная Азия	<ul style="list-style-type: none"> Китай Китай, Гонконг Китай, Макао 	<ul style="list-style-type: none"> Корейская Народно-Демократическая Республика Монголия 	<ul style="list-style-type: none"> Республика Корея Япония
	Южная Азия	<ul style="list-style-type: none"> Афганистан Бангладеш Бутан 	<ul style="list-style-type: none"> Индия Иран (Исламская Республика) Мальдивские острова 	<ul style="list-style-type: none"> Непал Пакистан Шри-Ланка
	Юго-Восточная Азия	<ul style="list-style-type: none"> Бруней Даруссалам Восточный Тимор Вьетнам Камбоджа Индонезия 	<ul style="list-style-type: none"> Лаосская Народно-Демократическая Республика Малайзия Мьянма 	<ul style="list-style-type: none"> Сингапур Таиланд Филиппины
	Западная Азия	<ul style="list-style-type: none"> Азербайджан Армения Бахрейн Грузия Ирак Израиль 	<ul style="list-style-type: none"> Иордания Йемен Катар Кипр Кувейт Ливан 	<ul style="list-style-type: none"> Объединенные Арабские Эмираты Оккупированная палестинская территория Оман Саудовская Аравия Сирийская Арабская Республика Турция
ЕВРОПА	Восточная Европа	<ul style="list-style-type: none"> Беларусь Болгария Венгрия 	<ul style="list-style-type: none"> Польша Республика Молдова Российская Федерация Румыния 	<ul style="list-style-type: none"> Словакия Украина Чехия
	Северная Европа	<ul style="list-style-type: none"> Аландские острова Нормандские острова Гернси Дания Джерси Исландия Ирландия Латвия 	<ul style="list-style-type: none"> Литва Норвегия Остров Мэн Острова Шпицберген и Ян-Майен Сарк 	<ul style="list-style-type: none"> Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии Фарерские острова Финляндия Швеция Эстония
	Южная Европа	<ul style="list-style-type: none"> Албания Андорра Босния и Герцеговина Ватикан Гибралтар Греция 	<ul style="list-style-type: none"> Испания Италия Македония, Бывшая Югославская Республика Мальта Португалия 	<ul style="list-style-type: none"> Сан-Марино Сербия Словения Хорватия Черногория
	Западная Европа	<ul style="list-style-type: none"> Австрия Бельгия Германия 	<ul style="list-style-type: none"> Лихтенштейн Люксембург Монако 	<ul style="list-style-type: none"> Нидерланды Франция Швейцария
ОКЕАНИЯ	Австралия и Новая Зеландия	<ul style="list-style-type: none"> Австралия 	<ul style="list-style-type: none"> Новая Зеландия 	<ul style="list-style-type: none"> Остров Норфолк
	Меланезия	<ul style="list-style-type: none"> Вануату Новая Каледония 	<ul style="list-style-type: none"> Папуа-Новая Гвинея Соломоновы Острова 	<ul style="list-style-type: none"> Фиджи
	Микронезия	<ul style="list-style-type: none"> Гуам Кирибати Маршалловы Острова 	<ul style="list-style-type: none"> Микронезия (Федеративные Штаты) Науру 	<ul style="list-style-type: none"> Северные Марианские острова Палау
	Полинезия	<ul style="list-style-type: none"> Американское Самоа Ниуэ Острова Кука 	<ul style="list-style-type: none"> Питкэрн Самоа Токелау Тонга 	<ul style="list-style-type: none"> Тувалу Острова Уоллис и Футуна Французская Полинезия